

28-N-1004-6

## La Fuerza de la Debilidad

**La Amigdalitis de Tarzán**  
Alfredo Bryce Echenique, Editorial Atahualpa,  
Santiago, 1999. 319 páginas.

por Cecilia García-Huidobro McA.

**E**STAMOS ya acostumbrados a encontrarnos en cada libro de Bryce Echenique con entrañables personajes que viven o profunda y arraigada en el desarrollo, presentándose en "que instante se forzaron las aves".

Basta parir de la fuerza narrativa de este escritor está, justamente, en su capacidad para dar vida a caracteres que permanecen cerca del lector incluso una vez terminado el relato, como ocurre con Júlia, Martín Romualdo o Mansur Stern, por ejemplo. Tal vez por ello, Alfredo Bryce parece estar más a gusto como novelista que como crítico. Es en ese despliegue de proscripción, con trocito de sonrisa casi si, cuando sus personajes adquieren toda su convivencia o, si se prefiere la terminología sartoriana, en lo que en los sonetos, conocemos es exacto. Evidentemente lo que gana por desvincularse a la vida al relato. Pero gana por puestos y por páginas stela más apropiado decir en este caso.



A diferencia de los personajes de Osvaldo Soriano —tan memorables como los de Bryce Echenique—, pero definitivamente doblegados

por la vida—, los del peruano parecen realizarlo por medio de su debilidad. Es lo que termina haciéndoles fuertes.

Esta constante de la obra de Bryce queda manifiesta en su última novela, ya donde el título *La amigdalitis de Tarzán*. En París se encuentran, bueno se encuentran y desencuentran, el cantante peruano Juan Manuel Caplio y Fernanda María del Monte Manet, tan salvadoreños como provenientes de una aristocrática familia. Come en obras asertivas, la impotencia de un encanto a la muerte, el viejo continente, introduce un encanto a la muerte que compone un amor que no gana por puestos ni en lo que en los sonetos, conocemos es exacto. Evidentemente lo que gana por desvincularse a la vida al relato. Pero gana por puestos y por páginas stela más apropiado decir en este caso.

La modalidad narrativa, sin embargo, constituye una novedad. El relato está construido mediante cartas que intercambian los protagonistas en las buenas y en las malas... Desde los miticos años setenta pasaron hasta fines de la década de los noventa, o sea, reda una vida completa, una vida de tanto, tantísimos años, que en el fondo fomos mejores por carta", señala Juan Manuel al comenzar la novela, resultando clóus el déficit y a ratos imposible abismo que lo separa sólo puede salvarse

mediante la palabra. Más específicamente, es en la escritura, donde se construye la relación entre ellos y con el mundo. Como si la actividad sólo pudiera existir verdaderamente en la ficción.

Todos los buenos ingredientes de la narrativa de Bryce Echenique están en *La amigdalitis de Tarzán*: su inventario sutil del humor, juegos de palabras, ironía, música popular como sonido de fondo y un extraordinario registro de la sensibilidad femenina. Dónde se han hecho las amigdalitis tanto en el amor como en la vida, dice Manuela, quedando así la paradoxal realidad amigdalada desde el titule: una tarzana mayor, desprovista de las herramientas necesarias y que, sin embargo, se lanza una y otra vez desde cualquier tuta sobre la jungla de la vida. (Sólo Lucha García podría haberlo dicho mejor.)

Utilizando esta vez un lente más cerrado que permite primoros planos y acercamientos de los protagonistas, Bryce Echenique nos entrega en Juan Manuel y Fernanda María personajes logrados y queribles. Algunos de los que los acompañan, en cambio, parecen quedar a mayor distancia, como el doctor, al que el autor da bien de comprender sin lograr dibujarse del todo como conexo con nuestro protagonista el "Araceoso", primer marido de Fernanda. Probablemente allí sea consecuencia del gálico epítetar que tan extraordinariamente estructura esta novela.

## La fuerza de la debilidad [artículo] Cecilia García-Huidobro McA.

Libros y documentos

### AUTORÍA

García-Huidobro, Cecilia

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1999

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

La fuerza de la debilidad [artículo] Cecilia García-Huidobro McA. il.

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile